



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 15 июня 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (GOVERNOR CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ГРАНТАХ В 72,9 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ ДЛЯ 10 БОЛЬНИЦ И ДОМОВ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И ИНВАЛИДОВ В ГОРОДЕ НЬЮ-ЙОРКЕ

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о грантах в 72,9 миллионов долларов для десяти больниц и домов для престарелых и инвалидов в городе Нью-Йорке с целью дальнейших усилий, направленных на перестройку системы здравоохранения в штате для улучшения качества медицинской помощи, предоставляемой пациентам, уменьшения ее стоимости и обеспечения доступности качественного лечения для всех жителей штата Нью-Йорк.

Выделение грантов стало возможным благодаря Закону об эффективности и доступности медицинской помощи в штате Нью-Йорк (New York State's Health Care Efficiency and Affordability Law, HEAL NY). Гранты, выделенные согласно закону HEAL NY на здравоохранение во всем штате в сумме 301,1 миллионов долларов, помогут 40 больницам и домам для престарелых и инвалидов, находящимся во всех районах штата, улучшить медицинскую помощь, оказываемую врачами общего профиля и систему обслуживания по территориальному принципу, устроят излишний коечный фонд и уменьшат зависимость от необходимости в госпитализации и пребывании в домах для престарелых и инвалидов. В эти гранты входит сумма финансирования в 5,4 миллиона долларов, предоставленная независимо программой HEAL NY и предназначенная больнице St. John's Episcopal Hospital для расширения сферы услуг после недавнего закрытия больницы Peninsula General Hospital.

«В результате упорной работы группы модернизации программы Медикейд (Medicaid Redesign Team) и наших усилий по перестройке системы здравоохранения штата, мы уже сделали важные шаги в направлении снижения стоимости и улучшения качества медицинской помощи для пациентов», - сказал губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Эти гранты для больниц и домов для престарелых и инвалидов в городе Нью-Йорке помогут нашим медицинским учреждениям обеспечивать более качественную медицинскую помощь, которая будет более эффективной и рентабельной, таким образом все жители штата Нью-Йорк получат доступ к наилучшей из возможных видов медицинской помощи, когда она им понадобится».

Награды распределены с помощью Департамента охраны здоровья штата Нью-Йорк (New York

State Department of Health, DOH) Управления общежитий в штате Нью-Йорк (Dormitory Authority of the State of New York, DASNY), эти гранты являются частью финансирования в объеме примерно 3 миллиардов долларов, которые уже инвестированы в реформу здравоохранения, проведение которой запланировано законом HEAL NY в виде 20 отдельных фаз на протяжении последних семи лет.

Гранты, о выделении которых объявлено сегодня, помогут внедрить рекомендации группы модернизации программы Медикаейд (Medicaid Redesign Team), организованной губернатором Куомо (Governor Cuomo), в том числе они дадут возможность медицинским учреждениям предоставлять более эффективную и высококачественную медицинскую помощь при помощи изменения структуры, объединения и перестройки деятельности медицинских учреждений.

Кроме того, награды помогут разработать проекты для сотрудничества лиц или организаций, предоставляющих медицинскую помощь, поддержат крупные проекты, например, переоборудование части больницы из стационара в помещение для внебольничной и амбулаторной помощи, домов для престарелых и инвалидов, рассчитанных на постоянное пребывание пациентов, в другие учреждения оказания долговременной медицинской помощи и ухода, но с меньшими ограничениями режима и условий пребывания пациентов.

Департамент охраны здоровья (DOH) получил множество различных заявлений из каждого района штата. Дополнительное финансирование будет доступным в будущих фазах проекта, оно направлено на поддержку дополнительных проектов, в том числе усилий для оказания помощи при создании высококачественной, безопасной в финансовом отношении и надежной системы охраны здоровья в Бруклине.

Член комитета по вопросам здравоохранения штата д-р Нирав Р. Шах (Nirav R. Shah), M. D., M.P.H. сказал: «Я высоко оцениваю работу этих больниц и домов престарелых и инвалидов с учетом имеющихся у них ресурсов и эффективности их деятельности при перепланировании коечного фонда и услуг с целью достичь лучшего качества помощи и обеспечить соответствующее медицинское обслуживание, что является необходимым для удовлетворения нужд жителей этих районов. Эти проекты представляют собой лучшие примеры того, как организации - крупные и небольшие - могут использовать возможности, предоставленные системой здравоохранения, которая движется навстречу большей интеграции услуг и новым моделям медицинской помощи, направленной на пациента».

Президент Управления общежитий штата Нью-Йорк (DASNY) Пол Т. Уильямс-младший (Paul T. Williams, Jr.) сказал: «Управление DASNY стремится работать с губернатором Куомо (Governor Cuomo), департаментом охраны здоровья (Department of Health) и нашими партнерами в системе здравоохранения во всем штате, чтобы добиться самых лучших результатов для жителей штата Нью-Йорк. Эти гранты поддержат усовершенствования и укрепят сотрудничество, которые будут улучшать предоставление услуг и обеспечение медицинской помощи для пользы наших граждан и сообществ».

Russian

Спикер законодательного собрания Шелдон Силвер (Sheldon Silver) сказал: «Это финансирование повысит качество медицинской помощи во всех учреждениях системы здравоохранения штата. Помимо улучшения инфраструктуры и повышения эффективности это финансирование окажет значительное влияние на здоровье жителей нашего штата в будущем. Больницы и организации, предоставляющие услуги медицинской помощи в городе Нью-Йорке, получают почти 73 миллиона долларов, выделенные из средств HEAL NY, что является существенной инвестицией, которая окажет значительное влияние на благополучие наших сообществ и районов города».

Сенатор Эндрю Ланза (Andrew Lanza) сказал: «Я рад сообщить, что для Carmel Richmond Nursing Home и Richmond University Medical Center выделены гранты в рамках программы HEAL NY, которые поддерживают усовершенствования и изменения в медицинских учреждениях, расположенных в штате Нью-Йорк. Эти гранты крайне необходимы, они помогут улучшить предоставление услуг медицинской помощи в Staten Island. Я выражаю благодарность губернатору Куомо (Governor Cuomo) за постоянное сотрудничество с сотрудниками моего офиса, за его ведущую роль во внедрении таких программ и убежденность в необходимости выделить эти гранты людям, живущим в Staten Island».

Ниже приведен список средств, выделенных HEAL NY для города Нью-Йорка:

г. Нью-Йорк (New York City)

ННС Woodhull Medical and Mental Health Center – 2 124 850 долларов

Kingsbrook Jewish Medical Center/Brookdale University

Medical Center – 21 425 000 долларов

The Brooklyn Hospital Center/Interfaith Hospital – 1 000 000 долларов

St. Barnabas Hospital – 5 100 000 тысяч долларов

Lincoln Medical and Mental Health Center – 2 851 044 доллара

Montefiore Medical Center – 20 000 000 миллионов долларов

ННС Harlem Hospital Center – 3 858 653 доллара

Carmel Richmond Nursing Home, Inc. – 1 095 030 долларов

Richmond University Medical Center - 10 000 000 долларов

St. John's Episcopal Hospital – 5 357 680 долларов

###

Другие новости см. на вебсайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418